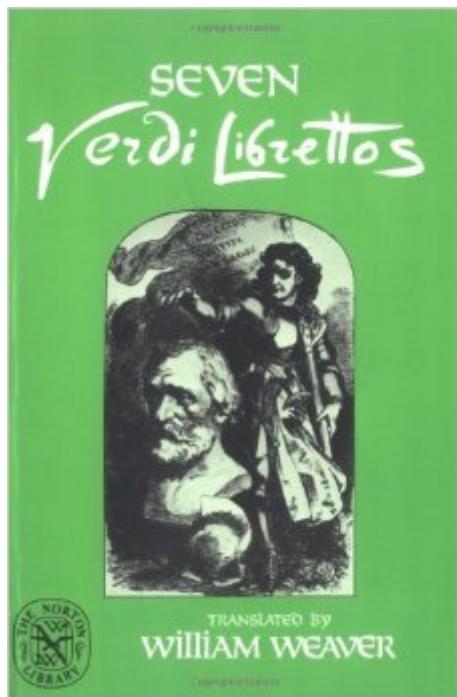


The book was found

Seven Verdi Librettos (English And Italian Edition)



Synopsis

Verdi, like most great opera composers, attached supreme importance to the words he was setting to music. The listener, to understand the opera fully, should understand the situations, the shades of emotion, the nuances of characterization described in the music. William Weaver's translations of seven of the greatest Verdi operas are designed for maximum fidelity to the immediate word. Eschewing artistic renderings, Mr. Weaver offers, on facing pages, exact translations and the corresponding Italian text. The operas chosen for this edition represent Verdi's major achievements in each of the significant periods of his creative life: the first trio of masterpieces, Rigoletto, *Il Trovatore*, and *La Traviata*; *Un ballo in maschera* and *Aida* from the middle period; *Otello* and *Falstaff*, the great late works. The music student as well as the opera buff will find this volume a very useful guide to Verdi's world.

Book Information

Paperback: 533 pages

Publisher: W. W. Norton & Company; 1st edition (October 17, 1977)

Language: English, Italian

ISBN-10: 0393008525

ISBN-13: 978-0393008524

Product Dimensions: 5.1 x 1.1 x 7.8 inches

Shipping Weight: 1 pounds (View shipping rates and policies)

Average Customer Review: 3.8 out of 5 starsÂ See all reviewsÂ (4 customer reviews)

Best Sellers Rank: #916,300 in Books (See Top 100 in Books) #35 in Books > Humor & Entertainment > Sheet Music & Scores > Composers > Verdi #306 in Books > Humor & Entertainment > Sheet Music & Scores > Historical Period > Late Romantic #508 in Books > Arts & Photography > Music > Theory, Composition & Performance > Composition

Customer Reviews

W W Norton has been for many a year the staple of music students and teachers everywhere. Their classical scores are clear, and easy to follow. It would, therefore, be odd if their libretti didn't match their usually high standards of excellence. This one, obviously, did. The translations are clear, yet poetic, and still easy to follow. A completely worthwhile buy.

The seven operas translated in this book are: *Rigoletto*; *Il Trovatore*; *La Traviata*; *Un ballo in maschera*; *Aida*; *Otello* and *Falstaff*. A music student or opera buff will be handsomely rewarded by

the quality of Mr. Weaver's translations; they are faithful to the original Italian, yet flow smoothly in the English of our present day. BoÃƒÂto's libretti for OTELLO and FALSTAFF are particularly difficult to translate into English, given their source: William Shakespeare's English of 1500's England; yet Weaver succeeds. Weaver's book is published in soft-cover, approximately 7 x 9 inches, making it easily portable. By contrast, Nico Castel's comprehensive translations are also excellent, but they are published in expensive hard-bound, 10 x 12 inch volumes. Bravo Signore Weaver! Riposa in pace.

Take out your microscope--the print is very small.

Would have preferred the book to be a hard cover one with bigger letters Purchased it to polish my Italian

[Download to continue reading...](#)

Seven Verdi Librettos (English and Italian Edition) NORMA LIBRETTO ITALIAN ENGLISH (G. Schirmer's Collection of Opera Librettos) PAGLIACCI ITALIAN ENGLISH LIBRETTO (G. Schirmer's Collection of Opera Librettos) Talk English: The Secret To Speak English Like A Native In 6 Months For Busy People (Including 1 Lesson With Free Audio & Video) (Spoken English, listen English, Speak English, English Pronunciation) An Anthology of Modern Italian Poetry: In English Translation, with Italian Text (Texts and Translations) (Italian and English Edition) Laminated Venice Map by Borch (English, Spanish, French, Italian and German) (English, Spanish, French, Italian and German Edition) Yachtsman's Ten Language Dictionary: English, French, German, Dutch, Danish, Spanish, Italian, Portuguese, Turkish, Greek (English, French, German, ... Spanish, Italian and Portuguese Edition) The New Grove Masters of Italian Opera: Rossini, Donizetti, Bellini, Verdi, Puccini (New Grove Composer Biographies) 35 Italian Recipes For Your Slow Cooker - Fabulous Italian Meals and Italian Cuisine (The Slow Cooker Meals And Crock Pot Recipes Collection Book 1) FAUST LIBRETTOS FRENCH ENGLISH Norma: Vocal Score (Italian, English Language Edition) (Vocal Score) (Kalmus Edition) (Italian Edition) Cavalleria Rusticana: Vocal Score (Italian, English Language Edition), Comb Bound Vocal Score (Kalmus Edition) (Italian Edition) The Barber of Seville: Chorus Parts (Italian, English Language Edition), Chorus Parts (Kalmus Edition) (Italian Edition) Rigoletto: Complete Italian Libretto (Dover Opera Libretto Series) (English and Italian Edition) Italian Espresso Textbook 1 (English and Italian Edition) Seven Hands, Seven Hearts: Prose and Poetry Carmen (Schirmer's Collection of Opera Librettos) CARMEN LIB DIALOGUE VERSION (G. Schirmer's Collection of Opera Librettos) CAVALLERIA RUSTICANA - LIBRETTO

(G. Schirmer's Collection of Opera Librettos) SALOME LIBRETTO GR/EN AFTER OSCAR WILDE
S TRAGEDY (G. Schirmer's Collection of Opera Librettos)

[Dmca](#)